31996D0607

22.10.1996 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ* L 269/23

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-11 ta' Ottubru 1996

li tistabbilixxi kondizzjonijiet speċjali li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti tas-sajd u ta' l-akwakultura li joriġinaw mill-Affrika t' Isfel

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(96/607/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/493/KEE tat-22 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi li l-kondizzjonijiet tas-saħħa għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti tas-sajd [1], kif l-aħħar emendati bid-Direttiva 95/71/KE [2] jiġu osservati, u b'mod partikolari l-Artikoli 11 tagħha,

Filwaqt li grupp ta' esperti tal-Kummissjoni żar l-Affrika t' Isfel sabiex jagħmel spezzjoni ħalli jivverifika l-kondizzjonijiet li taħthom isiru, jinħażnu u jintbagħtu l-prodotti tas-sajd lejn il-Komunità;

Filwaqt li d-dispożizzjonijiet tal-leġislazzjoni ta' l-Affrika t' Isfel dwar spezzjoni ta' saħħa u kontrolli fuq prodotti tas-sajd jistgħu jitqiesu ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 91/493/KEE;

Filwaqt li s-"South African Bureau of Standards (SABS)" fl-Affrika t' Isfel, kapaċi jivverifika b'mod effettiv l-applikazzjoni tal-liġijiet fis-seħħ;

Filwaqt li l-proċedura sabiex jinkiseb iċ-ċertifikat ta' saħħa msemmi fl-Artikolu 11(4)(a) tad-Direttiva 91/493/KEE għandha tkopri wkoll id-definizzjoni ta' abbozz ta' ċertifikat, il-ħtiġijiet minimi tal-lingwa (lingwi) li fiha (fihom) hu abbozzat u l-grad tal-persuna awtorizzata li tiffirmah;

Filwaqt li, skond l-Artikolu 11(4)(b) tad-Direttiva 91/493/KEE, għandha titpoġġa marka fuq pakketti ta' prodotti tas-sajd, li tagħti l-isem tal-pajjiż terz u n-numru ta' approvazzjoni tad-ditta, tal-bastiment tal-fabbriki u tal-bastiment friża ta' l-oriġini;

Filwaqt li, skond l-Artikolu 11(4)(ċ) tad-Direttiva 91/493/KEE, għandha titħejja lista ta' ditti approvati, bastimenti tal-fabbriki u bastimenti friża; filwaqt li dik il-lista għandha ssir fuq il-bażi ta' komunikazzjoni mis-SABS lill-Kummissjoni; filwaqt li huwa għalhekk f'idejn is-SABS li tassigura konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti għal dak il-għan fl-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE;

Filwaqt li s-SABS ipprovdiet assigurazzjonijiet uffiċjali dwar il-konformità mar-regoli stabbiliti fil-Kapitolu V ta' l-Anness għad-Direttiva 91/493/KEE u dwar li jiġu sodisfatti l-ħtiġijiet ekwivalenti għal dawk stabbiliti b'dik id-Direttiva għall-approvazzjoni tad-ditti, il-bastimenti tal-fabbriki u l-bastimenti friża;

Filwaqt li l-miżuri msemmija f'din id-Deċiżjoni huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-"South African Bureau of Standards (SABS)" hija rikonoxxuta bħala l-awtorità kompetenti fl-Affrika t' Isfel li tivverifika u tiċċertifika l-konformità tal-prodotti tas-sajd mal-ħtiġijiet tad-Direttiva 91/493/KEE.

Artikolu 2

Prodotti ta' sajd u akwakultura li joriġinaw mill-Affrika t' Isfel għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:

1. kull kunsinna għandha jkollha mehmuż ċertifikat oriġinali ta-saħħa nnumerat, mimli, iffirmat, datat kif dovut u li jkun jinkludi paġna waħda skond l-abbozz preskritt fl-Anness A ma' din id-Deċiżjoni;

2. il-prodotti għandhom jaslu mingħand ditti, bastimenti tal-fabbrika jew bastimenti friża approvati mniżżla fl-Anness B ma' din id-Deċiżjoni;

3. minbarra fil-każ ta' prodotti ta' sajd iffriżati fi kwantità u maħsuba għall-produzzjoni ta' ikel priservat, il-pakketti kollha għandhom juru l-kelma "Affrika t' Isfel" u n-numru ta' approvazzjoni tad-ditta, tal-bastiment tal-fabbrika jew tal-bastimenti friża ta' oriġini f'ittri li ma jitħassrux.

Artikolu 3

1. Iċ-ċertifikat msemmi f'punt 1 ta' l-Artikolu 2 għandu jiġi fformulat f'ta' l-inqas lingwa uffiċjali waħda ta' l-Istat Membru fejn isiru l-kontrolli.

2. Iċ-ċertifikat għandu juri l-isem, il-kapaċità u l-firma tar-rappreżentant tas-"South African Bureau of Standards (SABS)", u t-timbru uffiċjali ta' dan ta' l-aħħar b'kulur differenti minn dak ta' indikazzjonijiet oħra fuq iċ-ċertifikat.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tgħodd mill-1 ta' Novembru 1996.

[1] ĠU L 268, ta' l-24.9.1991, p. 15.
[2] ĠU L 332, tat-30.12.1995, p. 40.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni hija ndirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fil-11 ta' Ottubru 1996.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS A

ĊERTIFIKAT TAS-SAĦĦA

għal prodotti tas-sajd u akwakultura li joriġinaw mill-Affrika t' Isfel u maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità Ewropea bl-eċċezzjoni ta' molluski bivalvi, rizzi, tunikati, u gasteropodi marini f'kull forma

Nru ta' referenza: .....

Pajjiż ta' dispaċċ: AFRIKA TA' ISFEL

Awtorita kompetenti: 'SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS (SABs)'

I. **Dettalji li jidentifikaw il-prodotti**

Deskrizzjoni ta' prodotti tas-sajd jew ta' l-akwakultura (1)

— speċi (isem xjentifiku): .....

— preżentazzjoni tal-prodott u tip ta' trattament (2): .....

Numru tal-kodiċi (fejn ikun jeżisti): .....

Tip ta' ppakkjar: .....

Numru ta' pakketti: .....

Piż nett: .....

Ħażna u temperatura tat-trasport mehtieġa: .....

II. **Oriġini tal-prodotti**

Isem (ismijiet) u numru (numri) ta' approvazzjoni uffiċjali ta' ditta (ditti) approvat(i), bastiment(i) tal-fabbrika jew bastiment(i) friża approvat(i) mis-SABS għal esportazzjoni lejn il-Komunità Ewropea:

.....

.....

.....

.....

III. **Destinazzjoni tal-prodotti**

Il-prodotti ta' sajd jew prodotti ta' akwakultura (1) jintbagħtu

Minn: .....
(post tad-dispaċċ)

lejn: .....
(pajjiż u post ta' destinazzjoni)

permezz tal-mezzi ta' trasport li ġejjin: .....

Isem u ndirizz ta' min jibgħat: .....

.....

.....

Isem tad-destinatarju u ndirizz fil-post tad-destinazzjoni: .....

.....

.....

(1) Ħassar fejn ma jkunx applikabbli.

(2) Ħajjin, fil-friġġ, iffriżati, immelħin, iffumigati, ippriservati eċċ.

IV. **Attestazzjoni tas-saħħa**

L-ispettur uffiċjali b'dan il-mezz jiċċertifika li l-prodotti ta' sajd u akwakultura speċifikati fuq:

1) ġew maqbuda u mmaniġġjati abbord bastimenti skond ir-regoli tas-saħħa preskritti b'Direttiva 92/48/KEE;

2) inħattu, ġew immaniġġjati u ppakkjati, ppreparati, ipproċessati, iffriżati, thallew jirtabu u ġew storjati b'mod iġjeniku bi qbil mal-ħtiġijiet preskritti f'Kapitoli II, III u IV ta' l-Anness għal Direttiva 91/493/KEE;

3) għaddew mill-kontrolli tas-saħħa skond Kapitolu V ta' l-Anness għal Direttiva 91/493/KEE;

4) ġew ippakkajti, immarkati, maħżuna u trasportati skond Kapitoli VI, VII u VII ta' l-Anness għal Direttiva 91/493/KEE;

5) ma kienux ġejjin minn speċi tossiċi jew speċi li jkun fihom il-bijotossiċi:

6) għaddew b'mod sodisfaċjenti mill-kontrolli organolettiċi, parassitoloġiċi, kimiċi u mikrobijoloġiċi preskritti għal ċerti kategorji ta' prodotti tas-sajd b'Direttiva 91/493/KEE u fid-deċiżjonijiet implimentattivi għal maġħha:

L-ispettur uffiċjali hawn taħt iffirmat b'dan il-mezz jiddikjara li huwa jaf bid-dispożizzjonijiet ta' Direttivi 91/493/KEE u 92/48/KEE.

Maġhmula: ....
(post) (data)

Siġill uffiċjali (1)

.....
Firma ta' l-ispettur uffiċjali (1)

.....
(isem b'ittri kapitali, kapaċità u kwalifiki tal-persuna li tiffirma) (1)

(1) Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.

L-ANNESS B

1. **Lista ta' ditti approvati**

Numru ta' approvazzjoni	Ditta	Lokalità	Approvazzjoni mogħtija sa
A	SOUTHERN SEA FISHING	SALDANHA	1997.02.28.
CO	BLUE CONTINENT COLD STORAGE	CAPE TOWN	1997.02.28.
C1	KAYTRAD COMMODITIES	ROUT BAY	—
C2	DUNCAN DOCK COLD STORAGE	CAPE TOWN	1997.02.28.
C4	INDEPENDENT FISHERMAN'S CO-OP	HOUT BAY	—
C5	AVANTE FISHING ENT cc	PORT ELIZABETH	—
C6	Y & L FISHING ENTERPRISES (PTY) LTD	CAPE TOWN	1997.02.28.
C7	IRVIN & JOHNSON LTD	PORT ELIZABETH	—
C8	VIKING FISHING COMPANY	CAPE TOWN	—
C9	TABLE BAY COLD STORAGE	CAPE TOWN	—
DA	SIYALOBA (PTY) LTD	PORT ELIZABETH	—
DB	BCP SEA FROZEN COLD STORE	PORT ELIZABETH	—
DE	SANDY POINT FISHING (PTY) LTD	ST. HELENA BAY	1997.02.28.
DG	KWAZULU PROCESSORS	MTUNZINI	1997.02.28.
DK	CROSSBERTH COLD STORAGE	CAPE TOWN	—
DO	PREMIER FISHING	CAPE TOWN	—
D3	IRVIN & JOHNSON FISH PRODUCTS LTD	CAPE TOWN	—
D8	S. A. SEA PRODUCTS	HOUT BAY	—
EO	KWIK FREEZE FISHERIES	HUMANSDORP	—
E2	SEAGOODS (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
E5	ATLANTIC FISHING ENTERPRISES	HUMANSDORP	—
E7	D CHRISTY & SONS	HUMANSDORP	—
E8	CALAMARI DISTRIBUTORS	HUMANSDORP	—
F3	EYETHU FISHING (PTY) LTD	PORT ELIZABETH	—
F4	ROBBERG SEAFOODS	PLETTENBERG BAY	—
F5	TALHADO FISHING	HUMANSDORP	—
GO	SEA HARVEST CORPORATION	SALDANHA	—
G2	AJF EIGELAAR & SONS	VELDDRIF	—
G3	MÖRESON VISSERYE	VELDDRIF	—
G4	ORANJE VIS	ST. HELENA BAY	1997.02.28.
G7	JOHN OVENSTONE LTD	PORT NOLLOTH	—
H2	WEIMAR FISHING	HOUT BAY	—
H3	HOUT BAY FISHING INDUSTRIES	CAPE TOWN	—
J2	B MOSTERT & SEUNS	ST. HELENA BAY	—
J4	MARINE PRODUCTS	CAPE TOWN	—
J9	LAMBERTSBAAI KREEFPRODUKTE	ST. HELENA BAY	1997.02.28.
25	CAPE REEF PRODUCTS	JACOBS BAY	—
31	S. A. SEA PRODUCTS LTD	HOUT BAY	—
41	PREMIER FISHING (ATLANTIC FISHING)	CAPE TOWN	—
42	LAMBERTSBAAI KREEFPRODUKTE	ST. HELENA BAY	1997.02.28.
43	WEIMAR FISHING cc	HOUT BAY	—
61	HOUT BAY FISHING cc	CAPE TOWN	—
92	LIVE FISH TANKS	PORT ELIZABETH	—

2. **Lista ta' bastimenti ta' fabbriki approvati**

Numru ta' approvazzjoni	Isem	Isem tas-sid tal-bastiment	
RF	SISTRO	SISTRO FISHING CO	CAPE TOWN
S2	OCEAN VICTORY II	VICTORY FISHING CO	SALDANHA
S3	OCEAN VICTORY III	VICTORY FISHING CO	SALDANHA
S5	EUGEN MARINE	MARINE PRODUCTS	CAPE TOWN
SD	LOBELIA	IRVIN & JOHSON TRAWLING	CAPE TOWN
SP	STEVIA	IRVIN & JOHSON TRAWLING	CAPE TOWN
SS	STORESSE	NEPTUNE TRAWLING LTD	CAPE TOWN
ST	SACIP	NEPTUNE TRAWLING LTD	CAPE TOWN
SV	IRIS	IRVIN & JOHSON TRAWLING	CAPE TOWN
SW	IXIA	IRVIN & JOHSON TRAWLING	CAPE TOWN
SX	ROXANA BANK	NEPTUNE TRAWLING LTD	CAPE TOWN
SZ	ROSALIND BANK	NEPTUNE TRAWLING LTD	CAPE TOWN
T2	PRINS WILLEM	SOUTH SEAS TRAWLING	DURBAN
T4	DONNA MARIA	LUSI-AFRICA	DURBAN
T5	MARIE CLAIRE	FERNPAR FISHING	CAPE TOWN
Y1	BEATRICE MARINE	MARINE PRODUCTS	CAPE TOWN

3. **Lista ta' bastimenti friża approvati**

Numru ta' approvazzjoni	Isem	Isem tas-sid tal-bastiment		Approvazzjoni mogħtija sa
P1	JAMIE JAY	J. D. TUCKER	PORT ELIZABETH	—
P2	SILVER REAPER	TALHADO FISHING ENT.	HUMANSDORP	—
P4	MOBY DICK	MOBY DICK FISHING ENT. cc	ST. FRANCIS BAY	—
P5	VUKANI	VUKANI FISHERIES LTD	HUMANSDORP	—
P7	QUEENCAT	AVANTE FISHING ENT. cc	JEFFREYS BAY	—
P9	LA LANDII	LALANDII FISHERIES cc	HUMANSDORP	—
PA	ZINGELA	GOLSTONE COMMERCIAL FISHING	JEFFREYS BAY	—
PB	KUNENE	KRAANVOËL BELEGGINGS cc	PORT ELIZABETH	—
PC	ENDEAVOUR	ENDEAVOUR FISHING (PTY) LTD	STRUISBAAI	—
PD	MIA BARKA	DODEKA	HUMANSDORP	—
PE	ILSE	LOLIGO FISHING ENT	HUMANSDORP	—
PF	CAPE NATAL	VAN NIEKERK FISHERIES cc	PORT ELIZABETH	—
PG	KENDAL	R. T. HOOKE FISHING	ST. FRANCIS BAY	—
PH	VUKANI II	VUKANI FISHERIES LTD	HUMANSDORP	—
PJ	GALAXY	SAGITTARIUS FISHING cc	JEFFREYS BAY	—
PK	SEAQUEST	SEAQUEST	JEFFREYS BAY	—
PM	SOUTHERN STAR	ATLANTIC FISHING ENT.	HUMANSDORP	—
PN	WESTERN STAR	DMA FISHING ENTERPRISES	HUMANSDORP	—
PP	DOROTHY ANNE	CHRISTINA FISHING (PTY)	ST. FRANCIS BAY	—
PR	SNOW GOOSE	CALTRADE cc	CAPE TOWN	—
PS	ICHABO	D. J. SMITH	CAPE TOWN	—
PT	THE DON	DMA FISHING (PTY) LTD	HUMANSDORP	—
PU	RUPESTRIS	RUPESTRIS INVESTMENTS cc	PORT ALFRED	—
PW	SOLITAIRE	STAR FISH TRUST	PENNINGTON	—
PX	PELIKAN	PELIKAN FISHERIES cc	HUMANSDORP	—
PY	KARLEN	M. K. H. SPANGENBERG	HUMANSDORP	—

Numru ta' approvazzjoni	Isem	Isem tas-sid tal-bastiment		Approvazzjoni mogħtija sa
PZ	LE MARSH	S. ALCOCK	PORT ELIZABETH	—
RO	SOUTHERN RAIDER	ARLANTIC FISHING	CAPE TOWN	—
R2	BOGENFELS	MARGUERITE FISHING	CAPE TOWN	—
R4	SOUTHERN VICTOR	ATLANTIC FISHING	CAPE TOWN	—
R5	SOUTHERN WARRIOR	ATLANTIC FISHING	CAPE TOWN	—
R6	MARIE SERENITATIS	HOUT BAY FISHING	CAPE TOWN	—
R7	CAPE FLOWER	HOUT BAY FISHING	CAPE TOWN	—
R8	EALGE STAR	HOUT BAY FISHING	CAPE TOWN	—
R9	PORTIA I	HOUT BAY FISHING	CAPE TOWN	—
RA	ANTARES	PETER PLATT ENTERPRISES	ST. FRANCIS BAY	—
RB	ELRITA	ELRITA TRUST	ST. FRANCIS BAY	—
RC	STRIKER	VIKING FISHING	CAPE TOWN	—
RD	LUCKY LUKE	P. KUHN	HANKEY	—
RE	GENTLE HOOKER II	GENTLE HOOKER FISHING TRUST	JEFFREY'S BAY	—
RG	GAVIN	PLATT FISHERIES cc	PORT ELIZABETH	—
RJ	SOUTH WEST FLAMINGO	A. K. CRAIG	HOUT BAY	—
RK	OOSTERLAND I	LOLIGO FISHING ENT. cc	HUMANSDORP	—
RL	SHEHASTA	SHEHASTA TRUST	JEFFREY'S BAY	—
RM	THUNDERCAT	MIKE GRADWELL FISHING	HUMANSDORP	—
RN	ESTRELA DOMAR	VAN NIEKERK FISHERIES cc	PORT ELIZABETH	—
RQ	PUMULA	GRADWELL FISHERIES cc	JEFFREY'S BAY	—
RR	TERN	TERN FISHING TRUST	PORT ELIZABETH	—
RS	CRAIG	C & K FISHING cc	CAPE TOWN	—
RT	SANTA ANA	IRVIN & JOHNSON LTD	PORT ELIZABETH	—
RU	CAPE RECIFE	TALHADO FISHING ENT.	HUMANSDORP	—
RV	THANE	TAMARIN FISHING	HOUT BAY	—
RW	ERIC W	VISKO SEEPRODUKTE	ST. HELENA BAY	—
RX	OOSTERLAND III	LOLIGO FISHING ENT. cc	HUMANSDORP	—
RY	EQUINOX	MAST FISHING cc	HOUT BAY	—
RZ	SAMANTHA	T. T. M. FISHING	ST. FRANCIS BAY	—
S4	BARCELONA	ST. FRANCIS SEA PRODUCTS cc	ST. FRANCIS BAY	—
S6	MARIA MARINE	MARINE PRODUCTS	CAPE TOWN	—
S8	SOUTHERN SAINT	ATLANTIC FISHING	CAPE TOWN	—
S9	SOUTHERN PATRIOT	ATLANTIC FISHING	CAPE TOWN	—
T9	SEA PACKER	LUSITANIA FISHING	PORT ELIZABETH	—
TA	ST. FRANCIS	R. J. WELSH	PORT ELIZABETH	—
TB	KLAAS	KLAAS FISHERIES cc	JEFFREYS BAY	—
TC	ULANDA	LANGUSTA FISHING cc	PORT ELIZABETH	—
TD	KING FISHER	L. S. FISHERIES	HOUT BAY	—
TE	SHARON DAWN	SHAROLIN DAWN FISHING	CAPE TOWN	—
TF	NICOLETTE	BROSS INVESTMENTS cc	CAPE TOWN	—
TG	KARIBA	SILVER FISHING ENT. cc	CAPE TOWN	—
TH	THABANCHU	THABANCHU FISHING cc	HOUT BAY	—
TJ	ALASKA	ALASKA FISHING cc	CAPE TOWN	—
TK	SOUTHERN TIGER	SOUTHERN TIGER FISHING	CAPE TOWN	—
TL	KENTUCKY	KENTUCKY FISHING cc	CAPE TOWN	—
TM	SHELLFISH	D. C. SMITH	PORT ELIZABETH	—
TN	HIGHLAND QUEEN	B. J. WRANKMORE	HOUT BAY	—
TP	SWORDFISH	SWORDFISH TRUST	PORT ELIZABETH	—

Numru ta' approvazzjoni	Isem	Isem tas-sid tal-bastiment		Approvazzjoni mogħtija sa
TR	PHANTOM	LUDERITZ BAY TRAWLING (S. A.)	CAPE TOWN	—
TS	ANDRE C	A. INGS	PORT ELIZABETH	—
TT	ANNARIEKE	ALUSHIP (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
TW	CAYLASH	CAYLASH FISHING TRUST	PORT ELIZABETH	—
TX	F. C. TEN	FISHING COMPUTER (PTY) LTD	JEFFREYS BAY	1997.02.28.
TY	SANTA JOANNA	IRVIN & JOHNSON LTD	PORT ELIZABETH	1997.02.28.
TZ	ARANDA	STRIKER FISHING cc	KNYSNA	1997.02.28.
U0	MICHELLE MARIA	MICHELLE MARIA EXPORTERS	HUMANSDORP	—
U1	LANGUSTA	J & J SEA FREEZE TRUST	HUMANSDORP	—
U2	KINGCAT	AVANTE FISHING ENT cc	JEFFREYS BAY	—
U3	DASSENBERG	D. C. SMITH	CAPE TOWN	—
U4	WILDEGANS	TALBERIC FISHING ENT cc	PORT ELIZABETH	—
U5	DODEKA	R. T. HOOKE FISHING	ST. FRANCIS BAY	—
U6	SAGITTARIUS	SAGITTARIUS FISHING cc	JEFFREYS BAY	—
U7	GIRL DIANA	CALAMARI FISHING (PTY) LTD	HUMANSDORP	—
U8	HANGBERG	CALAMARI FISHING (PTY) LTD	HUMANSDORP	—
U9	REPULSE	CALAMARI FISHING (PTY) LTD	HUMANSDORP	—
UA	ANGELEE	I. MARAIS	HUMANSDORP	1997.02.28.
UB	DERMAR	PETER PLATT ENT.	ST. FRANCIS BAY	1997.02.28.
UC	GEN. DAN PIENAAR	TALBERIC FISHING ENT.	PORT ELIZABETH	1997.02.28.
UD	GENTLE HOOKER I	GENTLE HOOKER FISHING TRUST	JEFFREYS BAY	1997.02.28.
UE	SILVER TAURUS	TALHADO FISHING ENT.	HUMANSDORP	1997.02.28.
UF	LOUISA MARIA	MONODON FISHING cc	HUMANSDORP	1997.02.28.
UG	BANDIDO	PRIMA SEA FISHERIES	HUMANSDORP	1997.02.28.
UH	RUACANA	LOLOGO FISHING ENT.	HUMANSDORP	1997.02.28.
UJ	SOUTHERN FIGHTER	ATLANTIC FISHING ENT.	HUMANSDORP	—
UK	TRIAD	PAARMAN FISHERIES cc	PORT ELIZABETH	1997.02.28.
UL	AGTEROS	M. LEWIS	JEFFREYS BAY	1997.02.28.
UM	OCEAN RECOVERY	CHOKKA BLOK cc	JEFFREYS BAY	1997.02.28.
UN	SIROCCO	FAIRWINDS FISHING (PTY) LTD	HUMANSDORP	1997.02.28.
UR	ATERIX	MARINE DREAM TRUST	PORT ELIZABETH	1997.02.28.
US	SEA PRIDE II	PIMENTA FISHING	CAPE TOWN	1997.02.28.
2R	MONIE MARINE	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
3R	VERA MARINE	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V1	BENGUELLA VIKING	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V2	LUCERNE	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V3	LEE ANNE	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V4	LINCOLN	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V5	LEPANTO	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V6	ARMANA	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
2S	CAROLINE	VIKING FISHING (PTY) LTD	CAPE TOWN	—
V8	TRISTAR	TRISTAR FISHING	HOUT BAY	—
V9	CONQUISTADOR	DE CASTRO FISHERIES cc	HOUT BAY	—
WO	ELLIS S	NATALIA FISHING	CAPE TOWN	—
W1	JOLLY FISHER	CHRISTINA FISHING (PTY) LTD	ST. FRANCIS BAY	—
W2	SAXON	SAXON FISHING	BREDASDORP	—
W5	SHARON	PENINSULA FISHERIES cc	HOUT BAY	—
W6	MANICWA	H. L. C. GRIFFITHS	HOUT BAY	—

Numru ta' approvazzjoni	Isem	Isem tas-sid tal-bastiment		Approvazzjoni mogħtija sa
W7	PEREGRINE	PEREGRINE TRUST	HUMANSDORP	—
W8	PIETRO LEANJA	TRAUTMAN FISHING ENT.	HOUT BAY	—
W9	RAKA	FISHING COMPUTER (PTY) LTD	JEFFREYS BAY	—
X0	ADAMANT	SOUTH EAST ATLANTIC SEA PRODUCTS	PORT ELIZABETH	—
X1	DEREK	R. C. L. FISHING (PTY) LTD	ST. FRANCIS BAY	—
X2	PERLU DU ATLANTLIC	WEIMAR FISHING cc	HOUT BAY	—
X3	JAN VAN RIEBEECK	R. G. S. FISHING	HOUT BAY	—
X5	RAPTOR	ZINGARA TRUST	JEFFREYS BAY	—
X6	MONTY	S. ALCOCK	PORT ELIZABETH	—
X7	ETOSHA	KRAANVOËL BELEGGINGS cc	PORT ELIZABETH	—
X8	SANTA MARIA	IRVIN & JOHNSON LTD	PORT ELIZABETH	—
X9	SANTA LARA	IRVIN & JOHNSON LTD	PORT ELIZABETH	—
Y0	SHERENE	THE PISCISAN TRUST	PORT ELIZABETH	—
Y2	ORION	C & M FISHING	HOUT BAY	—
Y3	LEINSAAT	ALRIC FISHING cc	CAPE TOWN	—
Y4	RIETGANS	RIETGANS FISHERIES	HOUT BAY	—
Y5	ELBE	E. W. SMITH	CAPE TOWN	—
Y6	CONQUEST	CLARK CRAFT	HOUT BAY	—
Y7	MIDHAVID	EYETHU FISHING	PORT ELIZABETH	—
Y8	BRIGITTE	BRIGITTE TRUST	HUMANSDORP	—
Z2	EXCELSIOR	TALBERIC FISHING ENT cc	PORT ELIZABETH	—
Z3	GEORGE LOUW	PENINSULA FISHERIES cc	HOUT BAY	—
Z4	KONINGSBERG	SQUIDDER FISHING cc	PORT ELIZABETH	—
Z5	ELIZE	STERLING FISHERIES	DURBAN	—
Z8	STERLING SUN	STERLING FISHERIES	DURBAN	—
Z9	STERLING STAR	STERLING FISHERIES	DURBAN	—